

# ALRIK

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

#### ENGLISH

This desk chair is developed for domestic use.

The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

The castors are suitable for soft surfaced floors.

**Care instructions**
Frame: Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a clean cloth.

Fabric cover: Light stains can be removed with a textile cleaner or a damp sponge and a mild soapy solution.

Leather cover: Vacuum clean. Protect from direct sunlight to prevent drying-out.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

#### DEUTSCH

Dieser Stuhl ist für den Hausgebrauch entwickelt.

Die Maße sind gem. EN 1335-1 als Typ C eingestuft.

Die Rollen eignen sich für weiche Bodenbeläge.

**Pflegehinweis**
Gestell : Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen.

Stoffbezug: Leichte Flecken mit Textilreinigungsmittel oder mit feuchtem Schwamm mit milder Seifenlauge entfernen.

Lederbezug: Staubsaugen. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Austrocknen vorzubeugen.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

#### FRANÇAIS

Cette chaise de bureau a été testée pour un usage domestique.

Les dimensions de cette chaise la classent dans le Type C selon la norme EN 1335-1.

Les roulettes peuvent s’utiliser sur les sols mous.

**Conseils d’entretien**
Structure : nettoyer avec un chiffon et une solution légèrement savonneuse. Rincer à l’aide d’un chiffon propre.

Housse en tissu : les taches légères peuvent être nettoyées avec une éponge imprégnée d'eau ou

d'une solution légèrement savonneuse.

Housse en cuir : nettoyer avec un aspirateur. Protéger de la lumière directe du soleil afin d'éviter le dessèchement.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

Alrik, 1970. aastal.

## БЪЛГАРСКИ

Този стол за бюро е проектиран за домашна употреба.

Размерите на този стол са класифицирани като Тип С съгласно EN 1335-1.

Колелцата са подходящи за подове с мека повърхност.

**Инструкции за поддръжка**
Рамката: Забършете с мек сапунен разтвор. После подсушете с чиста кърпа.

Плата: Леките петна могат да се премахнат с помощта на препарат за почистване на текстил или с влажна гъба и

мек сапунен разтвор.

Кожата: Почистете с прахосмукачка. Не излагайте на пряка слънчева светлина, за да не изсъхне.

## TÜRKÇE

Bu masa sandalye ev içi kullanım için geliştirilmiştir.

Sandalyenin ölçüleri EN 1335-1'e göre C Tipi olarak sınıflandırılmıştır.
Tekerlekler yumuşak yüzeyli zeminler için uygundur.

Текерлекler yumuşak yüzeyli zeminler için uygundur.

**Bakım talimatları**
İskelet: Hafif sabunlu bir karışım ile silerek temizleyin. Temiz bir bezle kurulayın.

Кумаş kılıfı: Hafif lekeler tekstil temizleyici malzemeler,

nemli sünger veya hafif sabunlu bir karışım ile silinerek temizlenebilir.

Deri kılıf: Elektrik süpürgesi ile temizleyin. Derinin kurumasını önlemek için doğrudan güneş ışığından koruyun.

## العربي

تم اختبار هذا الكرسي للاستخدام المحلي.
قياسات الكرسي مصنفة على فئة ج وفقاً لمقياس EN 1335-1.

العجلات مناسبة للأرضيات الناعمة.
**تعليمات العناية**
الهيكل: يمسح بمحلول صابوني معتدل. يجفف بقطعة قماش نظيفة.
غطاء القماش: يمكن إزالة البقع الخفيفة باستخدام منظف المنسوجات أو إسفنجة مبللة بمحلول صابوني معتدل.

غطاء الجلد: تنظيف بالمكنسة الكهربائية. يجب حمايته من أشعة الشمس المباشرة حتى لا يجف الجلد.
**ไทย**
เก้าอี้พัฒนาขึ้นเพื่อการใช้งานภายในครัวเรือนเท่านั้น
สัดส่วนเก้าอี้จัดเป็นสินค้า Type C ตามมาตรฐาน EN 1335-1
ล้อเก้าอี้เหมาะสำหรับการใช้งานบนพื้นนุ่ม
**ข้อแนะนำการดูแลรักษา**
โครงเก้าอี้: เช็ดทำความสะอาดด้วยผ้าชุบน้ำสบู่อ่อนๆ แล้วใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง
ผ้าหุ้ม: กำจัดคราบเบือนเล็กน้อยได้โดยใช้สารทำความสะอาดผ้า
หรือฟองน้ำชุบน้ำและน้ำสบู่อ่อนๆ
หนังหุ้ม: ถูดฝุ่นเพื่อทำความสะอาด ป้องกันการถูก แสงแดดโดยตรงเพื่อไม่ให้หนังแห้งกรอบ

## HRVATSKI

Ova radna stolica namijenjena je za upotrebu u kućanstvu.

Dimenzije ove stolice klasificirane su kao Tip C prema EN 1335-1.

Kotači su prikladni za podove s mekanom površinom.

**Upute za njegu**
Okvir: Očistiti blagom sapunskom otopinom.
Obrisati čistom krpom.

Tekstilna navlaka: Mrlje se mogu odstraniti sredstvom za čišćenje tekstila ili vlažnom spružnom i

blagom sapunskom otopinom.

Kožna navlaka: Usisati. Zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti zbog opasnosti od isušivanja.

### 中文

本办公椅专为家用而设计。
根据欧洲标准EN 1335-1，本款座椅的规格属于C类。
该脚轮适用于软地面。

**保养说明**
椅框：请用中性皂液清洁擦拭。然后用干净布块擦干。
布艺垫套：可用面料清洁剂或湿海绵擦沾中性皂液清除轻度污渍。

皮革椅套：用吸尘器清潔。避免直接日照，以免皮革變乾。
**ไทย**
เก้าอี้พัฒนาขึ้นเพื่อการใช้งานภายในครัวเรือนเท่านั้น
สัดส่วนเก้าอี้จัดเป็นสินค้า Type C ตามมาตรฐาน EN 1335-1
ล้อเก้าอี้เหมาะสำหรับการใช้งานบนพื้นนุ่ม
**ข้อแนะนำการดูแลรักษา**
โครงเก้าอี้: เช็ดทำความสะอาดด้วยผ้าชุบน้ำสบู่อ่อนๆ แล้วใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง
ผ้าหุ้ม: กำจัดคราบเบือนเล็กน้อยได้โดยใช้สารทำความสะอาดผ้า
หรือฟองน้ำชุบน้ำและน้ำสบู่อ่อนๆ
หนังหุ้ม: ถูดฝุ่นเพื่อทำความสะอาด ป้องกันการถูก แสงแดดโดยตรงเพื่อไม่ให้หนังแห้งกรอบ

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αυτή η καρέκλα γραφείο έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση.

Οι διαστάσεις της καρέκλας ανήκουν στην κατηγορία C σύμφωνα με το EN 1335-1.

Τα ροδάκια είναι κατάλληλα για μαλακές επιφάνειες.

**Οδηγίες φροντίδας**
Σκελετός: Καθαρίστε με ένα διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί.

Υφασμάτινο κάλυμμα: Οι λεκέδες μπορούν να αφαιρεθούν με ένα καθαριστικό υφασμάτων ή ένα βρεγμένο σφουγγάρι

με διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού.

Δερμάτινο κάλυμμα: Καθαρίστε με ηλεκτρική σκούπα. Προστατέυστε το από την απευθείας έκθεση στον ήλιο για να μη «στεγνώσει».

## 繁中

此電腦椅適合居家使用。
座椅的規格符合歐洲標準EN 1335-1的C類型。
輪腳適用於柔軟的地板。

**保養說明**
椅框：用抹布沾溫和清潔劑擦拭乾淨。再用乾淨的布擦乾。
布質椅套：用紡織品清潔劑或用濕海綿沾溫和清潔劑清除輕微污漬。

皮革椅套：用吸塵器清潔。避免直接日照，以免皮革變乾。
**ไทย**
เก้าอี้พัฒนาขึ้นเพื่อการใช้งานภายในครัวเรือนเท่านั้น
สัดส่วนเก้าอี้จัดเป็นสินค้า Type C ตามมาตรฐาน EN 1335-1
ล้อเก้าอี้เหมาะสำหรับการใช้งานบนพื้นนุ่ม
**ข้อแนะนำการดูแลรักษา**
โครงเก้าอี้: เช็ดทำความสะอาดด้วยผ้าชุบน้ำสบู่อ่อนๆ แล้วใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง
ผ้าหุ้ม: กำจัดคราบเบือนเล็กน้อยได้โดยใช้สารทำความสะอาดผ้า
หรือฟองน้ำชุบน้ำและน้ำสบู่อ่อนๆ
หนังหุ้ม: ถูดฝุ่นเพื่อทำความสะอาด ป้องกันการถูก แสงแดดโดยตรงเพื่อไม่ให้หนังแห้งกรอบ

## РУССКИЙ

Этот стул для письменного стола предназначен для домашнего (бытового) использования.

Колесики подходят для мягких напольных покрытий.

**Инструкции по уходу**
Каркас: протирать с использованием слабого мыльного раствора, затем вытирать сухой чистой тканью.

Текстильная обивка: слабые загрязнения можно удалить чистящим средством для текстиля или с помощью губки, смоченной в слабом мыльном растворе.

Кожаная обивка: чистить пылесосом, во избежание пересыхания защищать от воздействия прямых солнечных лучей.

## 한국어

이 사무용 의자는 가정용으로 개발되었습니다.
이 의자의 크기는 EN 1335-1에 따라 C 유형으로 분류됩니다.

바퀴는 표면이 부드러운 바닥에 적합합니다.

## 日本語

このデスクチェアは家庭用として開発されています。
この製品の規格サイズは欧州規格 EN 1335-1のタイプCに準拠しています。

付属のキャスターは柔らかい床面での使用に適しています。

**お手入れ方法**
フレーム：石けん水を含ませた布で拭いたあと、きれいな布でから拭きしてください。
 깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.

패브릭 커버: 가벼운 얼룩은 섬유세제 또는 중성세제를 희석한 물에 적신 스펀지로 지워주세요.
 가죽 커버: 진공청소기로 청소합니다. 가죽이 건조해질 수 있으니 직사광선을 피하세요.

## УКРАЇНСЬКА

Робочі крісла призначені для побутового використання.

Розміри цього крісла мають класифікацію Тип С відповідно до EN 1335-1.

Коліщата підходять для м'якої підлоги з покриттям.

**Інструкції з догляду**
Каркас: Витріть слабким мильним розчином. Протріть насухо ганчіркою.

Текстильний чохол: Легкі плями можна видалити засобом для чищення тканини або губкою, змоченою у воді і

слабкому мильному розчині.

Шкіряний чохол: Чистьте пилососом. Захищайте від прямих сонячних променів, щоб запобігти висиханню.

## SRPSKI

Ova stolica za pisači sto namenjena je za upotrebu u domaćinstvu.

Dimenzije stolice određene su kao Vrsta C u skladu prema standardu EN 1335-1.

Točkici su pogodni za podove meke površine.

**Uputstvo za održavanje**
Okvir: čisti blagim rastvorom sapuna. Osuši čistom krpom.

Tekstilna presvlaka: blage mrlje mogu se ukloniti sredstvom za čišćenje tekstila ili vlažnim sunderom i

blagim rastvorom sapuna.

Kožna presvlaka: usisaj. Da sprečiš isušivanje, zaštiti od direktne sunčeve svetlosti.

## BAHASA INDONESIA

Kursi meja ini diciptakan untuk keperluan rumah tangga.

Ukuran kursi ini diklasifikasikan sebagai Tipe C menurut EN 1335-1.

Rodanya cocok untuk lantai dengan permukaan yang halus.

**Instruksi perawatan**
Bingkai: Bersihkan menggunakan larutan sabun dengan sabun dengan sedikit busa. Lap kering dengan kain bersih .

Sarung kain: Noda ringan dapat dihilangkan dengan pembersih tekstil atau spons lembab dan

sabun dengan busa sedikit .
Sarung kulit: Penghisap debu. Lindungi dari sinar matahari langsung agar sarung kulit tidak kering.

## SLOVENŠČINA

Ta pisarniški stol je namenjen domači uporabi.

Dimenzije tega stola ustrezajo tipu A v skladu z EN 1335-1.

Kolesca so primerna za uporabo na mehkih talnih podlagah.

**Navodila za vzdrževanje**
Ogrodje: Prebriši z blago milnico. Obriši do suhega s čisto krpo.

Tekstilna prevleka: Manjše madeže lahko odstraniš s čistilom za tekstil ali z gobo, navlaženo

z blago milnico.

Usnjena prevleka: Očisti s sesalnikom. Zaščiti pred neposredno sončno svetlobo in posledičnim izsuševanjem.

## BAHASA MALAYSIA

Kerusi meja ini dibangunkan untuk kegunaan domestik.

Dimensi kerusi ini diklasifikasikan sebagai Jenis C mengikut EN 1335-1.

Roda sesuai untuk permukaan lantai yang lembut.

**Arahan penjagaan**
Rangka: Lap bersih dengan larutan bersabun yang lembut. Lap sehingga kering dengan kain bersih.

Sarung fabrik: Kesan yang tidak begitu kotor boleh ditanggalkan dengan pencuci tekstil atau span lembap dan

larutan bersabun yang lembut.
Sarung kulit: Vakum sehingga bersih. Lindungi daripada cahaya matahari langsung untuk mengelakkan daripada mengering.